

Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:76

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i ty dzieciątko prorok Najwyższego zostaniesz nazwane poprzedzisz bowiem przed obliczem Pana przygotować drogi Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A ty, dziecko, będziesz nazwane prorokiem* Najwyższego,** gdyż pójdziesz przed Panem,*** aby przygotować Jego drogi, ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	I ty zaś, dziecko, prorokiem Najwyższego będziesz nazwane, wcześniej pójdziesz bowiem przed Panem przygotować drogi jego,
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i ty dzieciątko prorok Najwyższego zostaniesz nazwane poprzedzisz bowiem przed obliczem Pana przygotować drogi Jego

¹⁾ <x>490 7:26</x>; <x>490 20:6</x>; <x>470 11:9</x>

²⁾ <x>490 1:32</x>

³⁾ <x>290 40:3</x>; <x>460 3:1</x>; <x>470 3:3</x>; <x>470 11:10</x>; <x>490 1:17</x>